

# VORBERICHT zur Rechnung 2025

## 1. Rechnungsführung

- 1.1 Die Jahresrechnung 2025 der Schwellenkorporation Adelboden wurde mit der HRM2-tauglichen Software Dialog der Dialog Verwaltungs-Data AG in Baldegg, erstellt.
- 1.2 Rechnungslegung:  
Mireille Trummer im Anstellungsverhältnis.

## 2. Rechnungsgrundlage

- 2.1 Als Grundlagenrechnung diente die Vorjahresrechnung 2024

Genehmigungen: Auflage vom 09.06. bis 10.07.2025, Genehmigung durch die Schwellenversammlung am 10.07.2025. Bescheinigung der Korporation zur Jahresrechnung an das Amt für Gemeinden und Raumordnung (AGR) nach Erfassung über das On-Line-Portal durch das Rechnungsprüfungsorgan und anschliessender Einreichung des durch die Executive unterschriebenen Quittungsblattes am 27.08.2025.

## 3. Schwellentellansatz

- 3.1 0,20 o/oo des amtlichen Wertes, mit zwei Gefahrenklassen (100% bzw. 75%), beschlossen an der Schwellenversammlung vom 03.06.2011.

## 4. Die wichtigsten Geschäftsfälle

- 4.1 Im Geschäftsjahr 2025 wurden umfangreiche Unterhaltsarbeiten ausgeführt. Auch die Unwetterschäden (Schneedruck April und Sommergewitter) erforderten erheblichen Aufwand. Die hierfür eingereichten Unterhaltsanzeigen umfassten eine Gesamtauftragssumme von CHF 353'597.30. Davon wurden CHF 284'180.45 eingereicht und mit Kantonsbeiträgen von CHF 147'446.95 subventioniert. CHF 81'029.25 sind noch abzurechnen.
- 4.2 Die Planung und Baueingabe des ISP Gilsbach entstanden aus den Unwetterschäden vom Dezember 2023 erfordert mehr Zeit als angenommen. Die baulichen Arbeiten werden hoffentlich im Sommer 2026 ausgeführt. Die aufgelaufenen Planungskosten betragen CHF 83'577.10.

- 4.3 Das HWS Schrenzigraben ist baulich abgeschlossen. Es fehlt der Abschluss der Dienstbarkeitsverträge mit den betroffenen Grundeigentümern. Diese werden im Frühjahr 2026 unterzeichnet und anschliessend im Grundbuch eingetragen.
- 4.4 Das Baubewilligungsverfahren zum HWS Bollersgraben wird momentan durch hängige Einsprachen blockiert. Zusätzliche Planungskosten sind keine verbucht. Es verbleibt nach wie vor ein Kreditsaldo von CHF 104'340.25.

## **5. Kommentar zum Rechnungsergebnis**

5.1	Total Einnahmen	CHF 542'512.48
	Total Ausgaben ohne Abschreibungen	<u>CHF 513'139.22</u>
	Bruttoergebnis	CHF + 29'373.26
	<u>Abschreibungen:</u> keine – Investitionen nicht aktiviert	
	<b>NETTOERGEBNIS (Ertragsüberschuss)</b>	<b><u>CHF + 29'373.26</u></b>

## **6. Erfolgsrechnung**

- 6.1 Es wird auf die beiliegende Auswertung verwiesen.
- 6.2 Die Differenzen zum Budget:
- Die höheren Lohnkosten entstanden einerseits durch die erhöhte Bautätigkeit, was unweigerlich zu höherem Administrativaufwand führt und andererseits durch den entstandenen Aufwand i.S. Einsprachenverhandlungen Bollersgraben und neues OgR.
  - Das Budget für den Unterhalt wurde mit Gutheissen des Vorstandes überzogen, weil die Kantonsbeiträge momentan im doppelten Umfang ausgerichtet werden.
  - ISP Geilsbach siehe Punkt 4.2.
  - die Mindereinnahmen der Kantonsbeiträge resultieren aus den nicht entstanden Kosten des ISP Geilsbach

## **7. Investitionsrechnung**

- 7.1 Nach dem neuen Modell HRM2 dürften bei Führung einer Investitionsrechnung die Abschreibungen nicht mehr vollständig getätigt werden. Wie bereits in den Vorjahren erwähnt, werden keine Aktivierungen mehr verbucht. Somit kann auch weiterhin auf eine spezielle Abschreibungstabelle verzichtet werden.

## **8. Verpflichtungskreditkontrolle**

- 8.1 **Projekt HWS Schrenzigraben:** Der Projektierungskredit wurde abgeschlossen und die Ausgaben in den Baukredit von CHF 2'800'000, Schwellenversammlungsbeschluss vom 20.06.2018, integriert.

Subventionsverfügung	
Baukredit	2'800'000.00
Beiträge	76 %
<u>Kumulierte Ausgaben per 31.12.2025</u>	<u>2'532'554.50</u>
Saldo	267'445.50

- 8.2 **Projekt HWS Bollersgraben:** Der Projektierungskredit von CHF 150'000, Schwellenversammlungsbeschluss vom 23.06.2022 wurde mit Beschluss der Schwellenversammlung vom 06.06.2024 um CHF 150'000 erhöht.

Subventionsverfügung	(wird erst aufgrund des definitiven Projektes erfolgen)
Planungskredit	300'000.00
Beiträge	%
<u>Kumulierte Ausgaben per 31.12.2025</u>	<u>195'659.75</u>
Saldo	104'340.25

<b>9. Bilanz</b>	<b>Bestand 31.12.2025</b>	<b>Veränderung</b>
9.1 Finanzvermögen	2'998'795.46	- 72'357.59
9.2 <u>Verwaltungsvermögen</u>	<u>2.00</u>	<u>0.00</u>
<b>Total Aktiven</b>	<b>2'998'797.46</b>	<b>- 72'357.59</b>

9.3 Laufende Verbindlichkeiten	7'387.10	- 101'730.85
9.4 <u>Langfristige Schulden</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>
9.5 Total Fremdkapital	7'387.10	- 101'730.85
<u>Reinvermögen</u>	<u>2'991'410.36</u>	<u>+ 29'373.26</u>
<b>Total Passiven</b>	<b>2'998'797.46</b>	<b>- 72'357.59</b>

- 9.6 Ausser den am Abschlusstag noch nicht fälligen Rechnungen mussten wiederum im Berichtsjahr keine fremden Mittel beansprucht werden.

- 9.7 Es bestehen ausser den in der Bilanz ausgewiesenen Kreditoren keine weiteren Verpflichtungen gegenüber Dritten.

- 9.8 Das ausgewiesene Korporationsvermögen von CHF 2'998'797.46 ist mit Bankguthaben, einem Rahmenkredit EG Adelboden, kurzfristigen Forderungen und Tellguthaben (letztere am 06.02.2026 eingegangen) sichergestellt. Es dient als Reserve für Sofortmassnahmen bei Unwetterschäden sowie zur Finanzierung des eigenen Anteils an den Verbauungsprojekten.

## **10. Nachkredite**

- 10.1 Es kann auf Punkt 8 *Verpflichtungskreditkontrolle* verwiesen werden. Im Anhang sind die entsprechenden Kontrolllisten zu finden.

## **10. Finanzplanung**

- 10.1 Die Finanzplanung wird zusammen mit dem Budget erstellt und dem zuständigen Organ zur Genehmigung übergeben.

## **11. Eventualverpflichtungen und Brandversicherungswerte**

- 11.1 Es bestehen keine Eventualverpflichtungen. Da Gewässerverbauungen nicht als Bauten im Sinne von Art. 642 und 655 ZGB gelten, sind sie nicht versicherungsfähig und werden laufend vollumfänglich abgeschrieben.

## **12. Antrag**

Der Schwellenkorporationsvorstand hat die vorliegende Jahresrechnung mit allen Bestandteilen per Zirkulationsbeschluss vom 31.03.26 beschlossen und beantragt, die Jahresrechnung 2025 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 29'373.26 zu genehmigen.

Adelboden, 12. Mai 2026

IM NAMENS DES VORSTANDES:

Der Präsident:



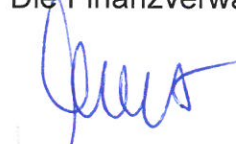
Peter Bircher

Der Sekretär:



Toni Bircher

Die Finanzverwalterin:



Mireille Trummer